

# LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE

ORGANE OFFICIEL de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois  
Suisse . . . . . Fr. 17.30 Fr. 8.65  
Union postale . . . . . » 31.- » 15.50  
Majoration pour abonnement par la poste  
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Jeudi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Responsable de la partie des annonces: Publicitas S. A., Succursale de Neuchâtel

ANNONCES:

suisses 15 centimes le millimètre,  
étrangères 20 cts. le millimètre.  
Les annonces se paient d'avance.

## L'évolution des exploitations suisses

### II

Voici la suite des informations parues dans une récente chronique<sup>\*)</sup>. Le nombre des exploitations, dans l'industrie textile, n'a cessé de rétrograder. Il était de 4,600 en 1905, de 3,500 en 1929; il est à 3,100 aujourd'hui. Les personnes occupées voient, parallèlement, leur effectif tomber de 118,000 à 115,000, puis à 81,000. Celles qui sont occupées dans la filature et le retordage du coton sont moins de 12,000 (contre près de 15 aux derniers recensements). Recul presque analogue, et dans les mêmes chiffres absolus, pour le tissage du coton. Le tissage de la soie a été particulièrement affecté: des 257 exploitations de 1905, il n'en reste que 81 aujourd'hui (6,000 ouvriers et employés contre 25,000). La fabrication de la soie artificielle, peu importante, perd encore du terrain. On ne compte que 7 entreprises en 1939 et moins de 3,000 ouvriers (7,000 dix ans auparavant). Par contre, l'industrie de 1905 ont doublé en nombre; il en est presque de même des entreprises, actuellement 222. Comme on pouvait s'y attendre, la broderie a beaucoup souffert. Au lieu de 1,900 exploitations, il n'y en a plus que 768 et, en 1939, on ne signale plus qu'un sixième (5,000) des ouvriers de 1905. Pour avoir progressé jusqu'au deuxième recensement, le tricotage et la bonneterie rétrogradent maintenant à 921 entreprises et moins de 13,000 ouvriers.

« Confection et objets d'équipement », qui avaient perdu du terrain à la suite de la première guerre, reprennent: on compte 27,000 entreprises aujourd'hui et 82,000 personnes employées. Dans ce chiffre figurent 8,000 fabriques de chaussures, ateliers de réparations compris, et 23,000 individus.

Les usines centrales pour la fourniture d'électricité, de gaz et d'eau, en recul au deuxième recensement, battent maintenant le record de 1905. Leur nombre approche de 800, celui de leurs employés de 12,000.

L'industrie de la pierre et de la terre diminue constamment: au lieu de 20,000 ouvriers, on en compte moins de 17,000 et les entreprises, de 1,700, tombent à 1,500.

La métallurgie et les machines, l'horlogerie et la bijouterie, les instruments de musique et de précision ont augmenté continuellement. Les personnes qui y sont occupées restent aux effectifs de 1929 (225,000), ceux-ci presque au double de 1905. Les entreprises sont près de 21,000 (moins de 18,000 en 1905). Une bonne partie de la main-d'œuvre travaille dans les fonderies de fer, la construction des machines, les ateliers de mécanique: 84,000 individus et près de 60,000 entreprises, un record! L'appareillage électrique se trouve dans une situation identique (17,000 ouvriers et près de 300 entreprises).

Qu'en est-il en particulier de l'horlogerie? On comptait, en 1905, 3,673 exploitations. Il n'y en avait plus que 2,366 en 1929. Les voici de nouveau à 2,448 en 1939. Les personnes occupées sont, en tout, plus de 41,000, contre 56,000 en 1929 et 39,000 en 1905. On compte encore 14 fabriques d'horloges, de pendules et de réveils (20 en 1929) et moins de 300 ouvriers, chiffre le plus élevé jusqu'ici. La bijouterie a maintenant dépassé le chiffre de 300 (366 exactement), mais le nombre des ouvriers est tombé, en chiffres ronds, de 3,000 à 2,200. La fabrication de monnaies, la gravure et la frappe comptent 116 entreprises, presque le chiffre de 1905, mais le nombre de leurs ouvriers (319) est le plus petit qu'on ait enregistré jusqu'à présent. La construction et la réparation de pianos, d'orgues et d'instruments de musique groupent 169 entreprises (le maximum) et 763 ouvriers (en recul sur 1929). Il n'y a plus que 7 exploitations de boîtes à musique et de gramophones et le nombre des personnes occupées est le quart (487) de celles que signale le recensement de 1929. Pour la première fois apparaissent des appareils de radio (141 entreprises et près de 1,200 ouvriers).

La construction est effectuée par 16,000 exploitations et 113,000 ouvriers; si le premier chiffre est en progrès, le second est intermédiaire entre ceux des précédents recensements.

Les entreprises de transport sont près de 11,000 (sans grand changement); les employés, au nombre de 77,000, ont reculé de 4 à 7,000, respectivement, sur les précédents recensements; il y a 31,000 employés de chemins de fer (— 5,000), 16,000 dans le camionnage (+ 2,000), 17,000 dans les postes (— 1,000).

Dans son ensemble, le commerce présente une belle progression. Le nombre des entreprises y est de 72,000 (63,000 en 1929), celui des employés de 230,000 (206,000); sur ce chiffre, le commerce de gros et de détail rassemble 182,000 personnes (65,000 exploitations).

Banque, bourses et assurances sont concentrées dans 1,938 exploitations (record) et 28,000 employés (idem).

Les services auxiliaires du commerce donnent du travail à 19,000 personnes (4,000 entreprises), nombres en progrès.

L'hôtellerie qui comptait plus de 29,000 entreprises en 1905 et était tombée au-dessous de ce chiffre en 1929 se retrouve au-dessus de 30,000 en 1939. Son personnel n'a cessé d'augmenter (134,000 individus; 126,000 en 1929). Les entreprises de nettoyage sont au nombre de 12,000 (30,000 personnes). On compte près de 1,000 établissements de sports et divertissements (4,000 personnes).

Enfin, l'hygiène et les soins aux malades groupent près de 2,800 maisons ou cliniques et plus de 29,000 personnes, les deux nombres en augmentation.

Il est évident que cette statistique, du plus haut intérêt, a été profondément modifiée par la nouvelle guerre. Telle qu'elle est, elle servira de base indispensable pour les modifications en cours.

Ch. B.

## Expositions, foires et congrès

### La participation de la Suisse à la Foire internationale de Budapest

La Foire internationale de Budapest, la plus grande des manifestations de ce genre, organisée dans les pays danubiens, a été renvoyée cette année au mois d'août, alors qu'elle a lieu généralement au printemps. Elle fut ouverte le 14 août par le régent de Hongrie, en présence de plusieurs membres du gouvernement, de représentants des autorités de Budapest, du corps diplomatique et des principales personnalités du monde économique hongrois.

La manifestation de cette année rencontre auprès du public le même intérêt que précédemment. Elle exprime naturellement les particularités de l'époque actuelle et doit servir en particulier à faire mieux connaître les matières de remplacement. La participation étrangère s'est accrue par rapport à l'an dernier. L'Allemagne, l'Italie le Japon, la Croatie, la Slovaquie, la Bulgarie, la Belgique et la Suisse y sont représentés et y ont édifié leur propre pavillon. En outre, 1,000 entreprises hongroises environ participent à la foire.

A l'occasion de l'ouverture officielle, le régent de Hongrie a visité avec sa suite le pavillon suisse. Il y fut accueilli par le représentant de la Légation suisse, M. A. Kilchmann, secrétaire de légation, et par le délégué de l'Office suisse d'expansion commerciale, M. Fred. Born. Le pavillon suisse, construit par l'architecte Werner Allenbach, de Berne, remporte un grand succès, non seulement auprès du grand public, mais également auprès des directeurs de la Foire et des spécialistes. Notre pavillon, en effet, a été conçu d'une façon originale et convient tout particulièrement à une exposition organisée durant le mois le plus chaud de l'été. Aussi, le pavillon suisse se trouve-t-il être l'un des mieux fréquentés de la foire.

La presse hongroise elle-même a souligné l'intérêt de notre pavillon. Le journal « Pest », par exemple, écrit: « La participation de la Suisse à la Foire internationale de Budapest présente cette année un tableau vraiment imposant. Cette petite île de paix au milieu de l'Europe déploie des efforts considérables pour assurer la production, l'exportation et l'importation des marchandises indispensables. La participation suisse à la Foire internationale de Budapest offre une image frappante de ce que le génie inventif, l'application et les capacités commerciales des Suisses ont réussi à accomplir. Par son aspect extérieur déjà, le pavillon suisse plaît, mais le visiteur s'intéressera davantage encore au contenu de cette exposition, qu'au bâtiment fort original qui est l'un des meilleurs de la foire. Les maisons suisses qui participent cette année à la manifestation sont beaucoup plus nombreuses que l'an dernier. Le pavillon suisse comprend toutes les branches importantes de la production suisse: machines, instruments et appareils de précision, horlogerie, textiles, tresses de paille, etc. »

Cette appréciation d'un grand journal hongrois sur la participation de notre pays à la Foire de Budapest sera enregistrée en Suisse avec une satisfaction particulière.

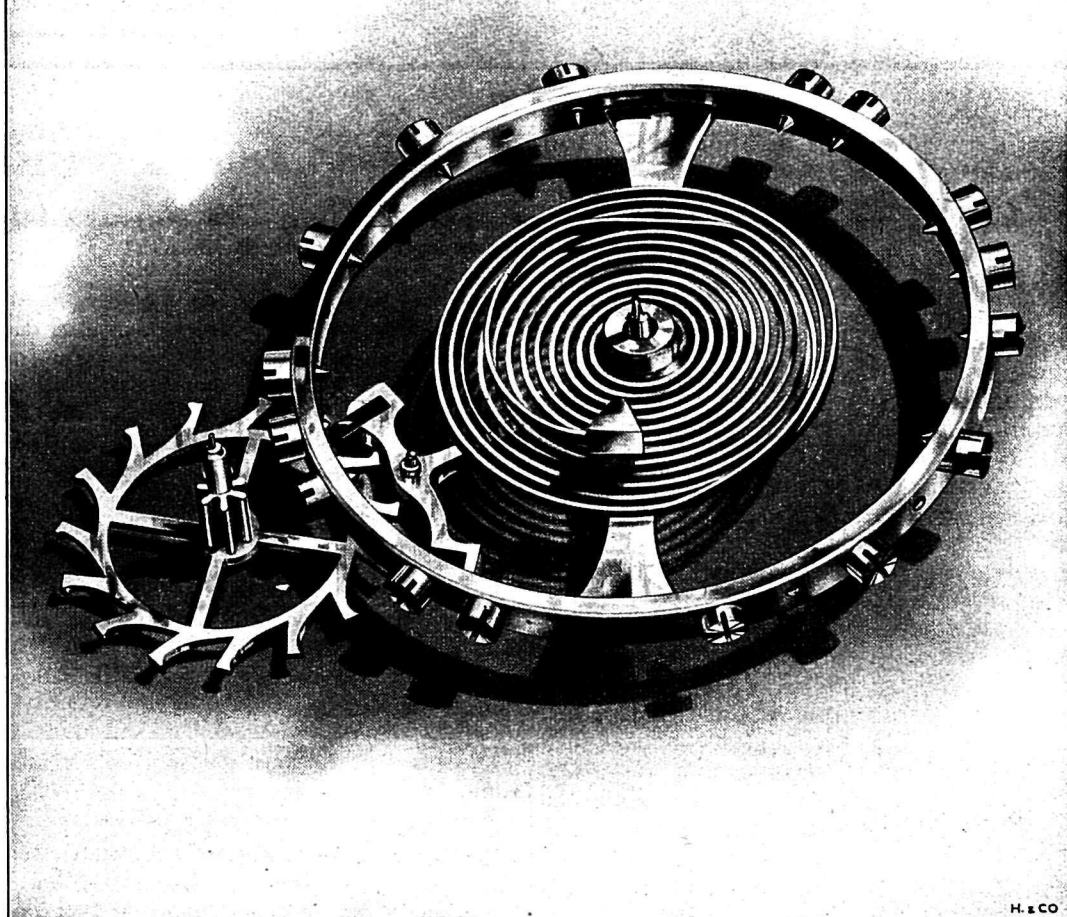
Rédacteur responsable de la partie publicitaire: Publicitas S. A., Neuchâtel.

<sup>\*)</sup> Voir « Fédération Horlogère Suisse » des 6 et 20 août 1942.

LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES  
LE LOCLE

LA SOCIÉTÉ DES FABRIQUES DE SPIRAUX RÉUNIES  
LA CHAUX-DE-FONDS

LES FABRIQUES DE BALANCIERS RÉUNIES  
BIENNE



## Mise au concours

L'Ecole professionnelle de la Vallée de Joux met au concours le nouveau poste de

**Technicien - Maître de théories**  
**Chef de la fabrication mécanique**  
**en horlogerie**

Les inscriptions avec certificats sont à adresser au Département de l'instruction publique et des cultes, enseignement secondaire, à Lausanne, jusqu'au 31 août 1942.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Direction de l'école.

**Bâtiment à usage de fabrique d'horlogerie, mécanique**  
**à louer force hydraulique**

S'adresser Etude G. ETTER, notaire, Neuchâtel.

## EMPLOYÉE DE BUREAU

bonne sténo-dactylographe, langue maternelle français, bonnes notions d'allemand et des travaux de bureau en général, ayant déjà quelques années de pratique, trouverait situation intéressante dans importante fabrique d'horlogerie de Bienne. Faire offres sous chiffre Y 21759 U à Publicitas Bienne.

Fabrique d'horlogerie de Bienne engagerait

## Employé de bureau

capable, connaissant l'allemand, le français, l'anglais, éventuellement l'espagnol, et parfaitement au courant de la branche. Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre R 21866 U à Publicitas Bienne.

## Mécanicien - technicien - dessinateur

39 ans, horlogerie, électricité, 14 ans de pratique. Diplôme, 5 ans, Technicum de La Chaux-de-Fonds. Deux certificats. Disponible 31 octobre 1942 au plus tard. Désire entrer en relation avec bonne maison suisse. S'adresser case postale 64 La Chaux-de-Fonds.

Le Conseil d'administration de la Manufacture des montres et chronographes PIERCE S. A. a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur  
**JULES REIN**  
Directeur

survenu dimanche soir le 23 août 1942.

Le défunt fut pour notre entreprise un précieux collaborateur qui, pendant plus de cinquante ans, lui a voué ses belles qualités d'intelligence et le meilleur de ses forces. Nous garderons de lui un souvenir ineffaçable.

Les honneurs seront rendus à Moutier, rue Centrale 66, mercredi 26 août à 13 h. 15.

L'ensevelissement aura lieu au cimetière de Bienne, à 15 h. 30.

Bienne, le 24 août 1942.



**NOTZ+CO**  
**BIENNE**

Editeur: La Fédération Horlogère Suisse S. A., La Chaux-de-Fonds.

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

Rédacteur responsable de la partie rédactionnelle: La Fédération Horlogère Suisse S. A., La Chaux-de-Fonds.

Rédacteur responsable de la partie publicitaire: Publicitas S. A., Neuchâtel.

**Radium**

tous genres de posage.

**TISSOT**

Nord 187, La Chaux-de-Fonds

## EMPLOYÉ DE COMMERCE

24 ans **cherche place** dans entreprise branche horlogère pour comptabilité, correspondance et tous travaux de bureau. Français, allemand, italien et sténographie en ces trois langues, bonnes notions d'anglais. Entrée immédiate ou à convenir.

Prière d'écrire sous chiffre Lc 21837 U à Publicitas Bienne.

Filières métal dur, diamant et saphir  
Jauges en métal dur  
Canons en saphir et métal dur  
Outils en diamant.  
Pierres boussoles rondes et coniques. Sertissage

Les fils  
**d'Antoine Vogel**  
Pieterlen  
Téléphone 7.71.44

Abonnez-vous à

**LA FÉDÉRATION**  
**HORLOGÈRE SUISSE**

## CAPITALISTE

achèterait fabrique d'horlogerie conventionnelle d'une certaine importance (ancres ou cylindres). Eventuellement apport financier. Adresser offres sous chiffre X 21878 U à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

A vendre, lots de montres diverses, soit:  
**19" ancres, savonnettes, plaquées, 20 ans,**  
**10 ans, argent, galonnées et niel,**  
**19" ancres, léplines, plaquées, 10 ans et argent,**  
**18" ancres, argent et galonnées,**  
**16" ancres, argent et galonnées.**

Ecrire sous chiffre P 3209 P à Publicitas Porrentruy.

## Schweden

Vertretung einer erstklassigen Fabrik von Armbanduhren und Chronographen gesucht. Offerten unter 81181 an Gumaelius Annoncebüro, Stockholm.

On cherche à acheter quelques

## DÉCOLLETEUSES

cap. 5-12 mm., si possible 4 burins, en bon état. Offres sous chiffre W 21877 U à Publicitas Bienne.

## TURQUIE

Je cherche encore quelques exportateurs d'horlogerie pour compensation privée. Ecrire à case postale 10371 La Chaux-de-Fonds.

## Maison conventionnelle

fabriquant l'article soigné et bon courant cherche commandes. Eventuellement terminages mouvements soignés. S'adresser sous chiffre P 10489 N à Publicitas Neuchâtel.



## La Fédération Horlogère Suisse il y a cinquante ans

### L'initiative privée

Nous avons déjà parlé de la crise qui sévissait dans notre horlogerie suisse — et probablement dans d'autres industries en Suisse et ailleurs — il y a une cinquantaine d'années. Il avait été formulé, en particulier, le vœu que des « caisses de prêts gratuits » (sans intérêts) soient organisées, dans le canton de Neuchâtel, et cela sans avoir recours aux deniers de l'Etat. Or, cette question fit couler pas mal d'encre, car beaucoup de personnes pensaient que, sans le secours de l'Etat, rien ne pouvait se faire de bon. Greffé plus ou moins sur ce sujet, un article de la Fédération, numéro du 22 septembre 1892, nous parle de l'initiative privée, montrant, avec raison, combien est erronée cette notion de l'Etat-Providence, qui fut chère à beaucoup de rêveurs d'autrefois... et qui l'est encore à quelques-uns d'aujourd'hui!

Chose curieuse, c'est sur la base d'un article du journal socialiste français « L'Emancipation », que l'auteur de la Fédération a construit le sien.

Sans doute, dit-il, l'initiative privée ne peut tout réaliser, et il faut toujours compter sur l'action combinée des pouvoirs publics et des efforts individuels, partout où l'initiative privée se sera révélée inefficace.

L'auteur observe qu'en Angleterre et dans les pays anglo-saxons, « les résultats considérables obtenus par l'initiative privée devraient bien nous ouvrir les yeux sur l'erreur funeste et rétrograde qui nous fait tout attendre de l'Etat, sans rien faire pour l'aider. Que peut l'individu pour l'amélioration de sa vie personnelle et de sa vie sociale? Rien, répondons-nous en nous croisant les bras. Beaucoup, répondent nos voisins, et ils se mettent à l'œuvre. »

Résumons la suite. Il a été formé, en Angleterre, des associations, publié des brochures, réuni des hommes et des femmes de bonne volonté pour lutter, par exemple, contre l'ivrognerie. Le fléau, il faut le reconnaître, a reculé.

D'autres mouvements se sont mis en branle contre la pornographie, et des résultats certains ont été enregistrés.

Voici maintenant quelque chose d'intéressant, étant donné surtout l'origine socialiste de l'article: « Ils ont reconnu, lisons-nous, le danger, pour la moralité privée en général, d'une assistance publique inconsiderée, aidant indistinctement la paresse et la vraie misère, employant souvent la fortune publique à dégrader les citoyens et les familles. Et ils ont ainsi combattu le mal, victorieusement sur plusieurs points, en créant des organisations de charité, où l'homme de bien, la femme dévouée, viennent personnellement relever le malheureux, joindre le secours moral au secours matériel, restaurer, chez ceux qui s'abandonnaient, le caractère et la volonté qui sont la source de toute prospérité, comme de toute dignité. »

« En un mot, dit l'auteur en terminant, sans le secours des bonnes volontés particulières, non seulement le bien moral qui se fait ailleurs ne pourrait s'accomplir chez nous, mais les mesures même les mieux combinées par les pouvoirs publics, resteraient stériles ou deviendraient dangereuses. Le progrès de l'initiative privée dans tous les domaines est notre meilleure espérance, notre seule garantie d'un heureux avenir. »

### Réformes dans l'industrie horlogère

Nous avons déjà signalé à plusieurs reprises des articles des anciennes années de la Fédération où il était question de l'unification des calibres en horlogerie. Cette pratique moderne et indispensable était désirée par nombre de personnalités, et elle s'avérait nécessaire pour plusieurs motifs, dont le principal était que l'Amérique, pays d'avant-garde en bien des domaines, l'avait déjà introduite dans sa propre fabrication horlogère. Ceux de nos rhabilleurs, par exemple, qui s'expatriaient aux Etats-Unis, se trouvaient souvent embarrassés lorsqu'on leur apportait à réparer une montre suisse, dont ils ne possédaient pas les parties détachées, dont ils auraient dû avoir un formidable assortiment, étant donné les genres multiples, tous différents dans leur

grandeur, dans l'agencement et la forme de leurs pièces, qui caractérisaient la fabrication horlogère suisse. Par contre, les montres américaines étant déjà standardisées dans tous leurs détails, ou du moins en grande partie, il était beaucoup plus facile de se tirer d'affaires avec elles.

Un correspondant de la Fédération écrit, dans le numéro du 16 octobre 1892, sa satisfaction de voir qu'un « Comptoir des Ebauches » va se créer, pour remplacer le défunt Syndicat des Ebauches dont nous avons déjà décrit la vie agitée et la mort peu glorieuse. Il espère que cette nouvelle organisation sera l'occasion d'unifier la fabrication, et il donne pour cela quelques idées, que voici résumées:

1. Unification des outils à mesurer les diamètres des mouvements.
2. Unification de tous les outils à mesurer les épaisseurs.
3. Unification des pas de vis.
4. Unification des pieds de cadran, permettant de les poser sur n'importe quel mouvement.
5. Unification des grandeurs de trous des aiguilles, dont il existait 20 grandeurs différentes pour un seul genre d'aiguille d'heures.

L'assortiment ancre aussi, devrait être unifié. Pour les balanciers laiton de montres à cylindre, il constate que nous avons (toujours en 1892), pour montres de 12 à 24 lignes, 60 diamètres différents. Pour les pièces ancre, il en est de même.

Par un calcul que nous ne pouvons reproduire, l'auteur affirme que, pour être bien assorti dans tous les genres de balanciers existants, tous les diamètres, toutes les épaisseurs, toutes les qualités, et seulement dans le genre courant, à raison d'une grosse pour chaque sorte, un rhabilleur devrait avoir un stock qui lui coûterait 1 million 500,000 francs environ! Et il déclare encore être au-dessous de la réalité, car il n'a pas tenu compte des balanciers bleus ou violets, des vis rouges ou jaunes, des trois ou quatre longueurs de vis par grandeur, etc.

La réforme était donc urgente et la plainte qui s'exhalait ainsi était bien justifiée!

## L'Assemblée annuelle de la Société suisse de chronométrie

Nous rappelons aux membres de la Société suisse de Chronométrie et à leurs amis que l'assemblée générale aura lieu à Sion les 26 et 27 septembre.

Le programme détaillé de ces journées parviendra à chacun des membres dans la première quinzaine de septembre.

## Postes, télégraphes et téléphones

### Bolivie - Coupons-réponse

L'administration des postes de Bolivie fait savoir qu'elle suspend, pendant la durée du conflit mondial, l'échange des coupons-réponse contre des timbres-poste, sauf avec les pays d'Amérique. Il est donc inutile, jusqu'à nouvel avis, de joindre aux lettres à destination de la Bolivie des coupons pour l'affranchissement de la réponse.

## Registre du commerce

7/8/42. — Schild & Cie, Société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, et tout ce qui a trait à cette industrie. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juillet 1942, cette société a porté son capital de 100,000 francs à 200,000 francs par l'émission de 100 actions nouvelles de 1000 francs chacune, entièrement libérées par compensation avec des créances contre la société. Le capital est ainsi de 200,000 francs, divisé en 200 actions nominatives de 1000 francs chacune, entièrement libérées. Elle a en outre révisé ses statuts pour les adapter à la législation nouvelle. La société est engagée par la signature individuelle du ou des administrateurs-délégués ou par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs ou fondateurs de pouvoirs autorisés. Otto Schild, jusqu'ici directeur, a été désigné en qualité d'administrateur-délégué; sa signature com-

me directeur est radiée. Est nommé administrateur Dr. Max Huber, de Madiswil (Berne), à Bienne, avec signature collective à deux avec l'une des personnes déjà autorisées à signer. La procuration conférée à Max Schild est éteinte.

10/8/42. — Louis Lang S. A., société anonyme avec siège social à Porrentruy. Dans son assemblée générale des actionnaires du 16 février 1942, la société a nommé Suzanne Lang née Duvanel, fille de Clément, épouse d'Alfred, d'Hämkon, à Porrentruy, en qualité de membre du conseil d'administration, sans signature sociale.

12/8/42. — Société des Fabriques de Spiraux Réunies, à Genève, société anonyme. Charles Turler, de Neuveville (Berne), à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration. Il engagera la société en signant collectivement avec un membre du comité de direction ou le directeur commercial. L'administrateur Ali Bingguly, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

14/8/42. — Bulova Watch Company Inc. New-York, Filiale Biel, succursale de Bienne. Siège à New-York. Jules-Alcide Sandoz, du Locle et La Brévine, est nommé directeur, avec signature sociale.

17/8/42. — Montre Tellus S. A. (Tellus Uhr A. G.) (Tellus Watch Limited), société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1942, la société a décidé sa dissolution. La liquidation complète étant terminée, la raison est radiée.

17/8/42. — Siris S. A. en liquidation, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

## Avis de l'Information Horlogère Suisse

LA CHAUX-DE-FONDS  
Rue Léopold-Robert 42

### Appel aux créanciers

Les créanciers de:

Kubesu A. G., Sursee (faillite)

Feu Edmond Picard, La Chaux-de-Fonds (succession) sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

N.B. — Le délai pour produire à la succession Edmond Picard expire le 31 août.

### Affaire spéciale

— Les maisons qui auraient encore des comptes en suspens chez:

Fear's (Export) Ltd., Brunswick Square, Bristol sont priées de s'annoncer à notre bureau.

### Réhabilitation

M. Emile Schweingruber, ci-devant à Bienne, actuellement à Neuchâtel,

a liquidé à notre satisfaction les affaires qui avaient motivé notre mise en garde parue dans la Fédération Horlogère, n° 8 du 20 février 1941.

### Disparus

— Nous recherchons:

Baumann, René, ci-devant chez Ganz & Co., Embrach (Zurich).

Caspary, E., ci-devant Avenida Colombes 1340, Montevideo.

Renaud-Droz, Achille, ci-devant rue Veresius 16, Bienne.

Les personnes qui pourraient nous indiquer leur adresse actuelle sont priées de nous en faire part.

### Mise en garde

— Nous mettons en garde contre:

Genre, Marcel, Bellinzona

Guenin, Frédéric, horlogerie, Courtelary

Import-Magasin, Eric Carlsson, Karlskrona (Suède)

Meyenberg, Alois, Hirschmattstrasse 62, Lucerne.

Meyer, Ernest, 26 rue Neuve, Bienne.

## L'Annuaire de l'Horlogerie suisse 45<sup>me</sup> édition      Chapalay & Mottler      1942

a remporté son habituel succès. Il est en vente chez les éditeurs au prix de Fr. 6.— l'exemplaire (frais de port et impôt compris). La diffusion de cet ouvrage en fait un excellent moyen de propagande. C'est pourquoi les fabricants et les commerçants de la branche horlogère font figurer en tête de leur budget de publicité l'Annuaire de l'Horlogerie suisse, Chapalay & Mottler S. A., rue de Saint-Jean 45, Genève.

# PROTEXO

+ PATENT +  
SWISS MADE  
MARQUE DÉPOSÉE



SUPÉRIEUR AU CUIR  
LE SEUL QUI „VIT“ DANS L'EAU!



## BRACELET IDÉAL

ADHÈRE AU BRAS SANS COLLER!

EMPÊCHE LA MONTRE DE TOURNER!

**PROTEXO**  
+ PATENT +

INDUSTRIE NOUVELLE, A LA TÊTE DE LA  
RÉNOVATION DU BRACELET - MONTRE !

**PROTEXO**  
+ PATENT +

CRÉATEUR DE NOMBREUSES NOUVEAUTÉS  
TOUTES PLUS INTÉRESSANTES LES UNES  
QUE LES AUTRES !

**PROTEXO**  
+ PATENT +

POSSÈDE UNE ORGANISATION CAPABLE DE  
**FABRIQUER 10.000 BRACELETS PAR JOUR !**

**PROTEXO**  
+ PATENT +

NE CRAINT AUCUNE CONCURRENCE!  
EST IMBATTABLE! INIMITABLE!

CRÉÉ & MANUFACTURÉ PAR

**REYMOND**

TECHNIQUE  
HORLOGÈRE

**GENÈVE**



## Les allocations familiales dans l'industrie horlogère

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1942, les entreprises horlogères suisses payent à leur personnel une allocation familiale mensuelle de 8 francs par enfant n'ayant pas atteint 18 ans.

Elles ont créé pour cela, sous l'égide de la Chambre Suisse de l'Horlogerie, une caisse de compensation alimentée par une contribution sur tous les salaires payés. Cette contribution est à la charge exclusive des employeurs.

Il s'agit là d'une réalisation intéressante dans le cadre des œuvres pour la famille.

Si l'allocation versée paraît modeste, elle représente toutefois un chiffre élevé pour l'ensemble de l'horlogerie.

Pendant les six premiers mois de 1942, 13,740 enfants ont bénéficié chaque mois de cette allocation.

C'est donc un montant total de 659,520 francs qui a été versé, soit environ 110,000 francs par mois.

## La gestion des C. F. F.

La direction générale des CFF vient de soumettre au conseil d'administration son rapport sur la gestion pendant le II<sup>me</sup> trimestre de l'année en cours. On y constate notamment que les **recettes d'exploitation** pour le premier semestre de l'année se sont élevées à 213,2 millions de francs, contre 211,6 millions de francs pour la période correspondante de l'année précédente. Elles se décomposent comme suit: service des voyageurs 80,8 millions de francs, service des bagages, des animaux, des marchandises et transports postaux 126,08 millions de francs, recettes douanières 6,2 millions de francs. Quant aux **dépenses d'exploitation**, elles atteignent 131,7 millions de francs, soit 16 millions de francs de plus que l'année dernière et 13 millions de francs de plus que les prévisions budgétaires. Cette augmentation de dépenses provient du renchérissement de l'entretien du matériel roulant, de la hausse des prix du combustible, ainsi que du versement d'allocations de renchérissement au personnel.

En ce qui concerne la gestion, il y a lieu encore de relever que les CFF ont souscrit au **projet d'assainissement et de fusion** du chemin de fer Berthoud-Thoune et du chemin de fer de l'Emmenthal. Les participations de 35,000 francs au premier d'entre eux et de 880,000 francs au second ont été converties en 465,000 francs nominal d'actions ordinaires du nouveau chemin de fer Emmenthal-Berthoud-Thoune. Les administrations participent au tarif suisse des **abonnements de vacances** donnant droit à des demi-billets ont décidé de réémettre l'abonnement pendant la période du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre 1942, en augmentant le prix de 9 à 10 francs, et celui des cartes supplémentaires de 3 à 3 fr. 50.

Se basant sur l'ordonnance du Conseil fédéral concernant l'instruction préparatoire, les administrations intéressées au tarif militaire ont décidé d'adapter aux nouvelles prescriptions la **facilité de transport** accordée jusqu'ici pour l'instruction préparatoire. Cette adaptation équivaut à une extension de l'application de la taxe militaire dans le domaine de l'instruction préparatoire, en ce sens que cette taxe est désormais accordée à tous les participants à l'instruction préparatoire et pour toutes les manifestations connexes. D'autre part, l'octroi de la taxe militaire aux personnes affectées aux organismes locaux de défense aérienne passive a été élargi en ce sens que cette taxe leur est désormais aussi accordée pour les voyages de congé qu'elles font pendant les écoles et cours donnant droit à des congés.

## Légations et consulats

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Giuseppe Montesi, nommé consul général de carrière d'Italie à Bâle, en remplacement de M. F. Carracciolo, duc de Melito, appelé à un autre poste.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Fethi Denli, nommé consul général de carrière de Turquie à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse, en remplacement de M. Abdullah Zeki.

Le gouvernement mexicain a chargé son consulat de carrière à Berne de gérer les affaires consulaires relevant des consulats honoraires de Zurich et Lugano, supprimés au cours de l'année.

## Trafic des paiements avec l'étranger

### Argentine

#### Le contrôle des transferts financiers est renforcé

La Banque centrale d'Argentine exigera dorénavant des importateurs une déclaration sous serment pour tous les transferts, mouvements de fonds, arbitrages de change et toutes les opérations à enregistrer dans les comptes ouverts au nom de titulaires résidant à l'étranger. Les banques commerciales pourront donc autoriser les transferts pour la Suisse si la personne physique qui reçoit les fonds est argentine ou suisse, ou si le 50 % du capital de la personne juridique qui les reçoit se trouve en possession de Suisses depuis trois ans au moins. Ces transferts seront admis dans les cas suivants:

- 1<sup>o</sup> Paiements particuliers pour autant que le destinataire ait besoin de ces fonds comme moyen de subsistance.
- 2<sup>o</sup> Paiement de primes d'assurance.
- 3<sup>o</sup> Paiement de rentes ou intérêts de dépôts et valeurs.
- 4<sup>o</sup> Paiement de loyers.

Le paiement des **marchandises** importées se fait, comme jusqu'à présent, sans autorisation spéciale, moyennant présentation des formulaires délivrés par la douane. Dans tous les autres cas mentionnés ci-dessus il faut donc une autorisation de la Banque centrale.

### Indes britanniques

#### Licences d'importation

Selon un rapport de l'agence commerciale de l'O.S. E.C. à Bombay, daté du 26 juin 1942, les licences d'importations sont accordées pour six mois à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1942, c'est-à-dire qu'elles ont une validité d'une demi-année et non plus de deux mois comme c'était le cas jusqu'à la date précitée. Cette nouvelle réglementation s'appuie sur une ordonnance des autorités compétentes des Indes britanniques. A l'avenir, aucune prolongation de validité ne sera accordée. Les contingents annuels restent cependant les mêmes. Du fait que les importateurs jouissent de plus grandes libertés pour l'exécution des commandes, on peut considérer cette nouvelle réglementation comme une amélioration de la situation qui peut profiter ainsi à l'exportation suisse. Telle est du moins l'opinion des milieux commerciaux des Indes.

### Irak

#### Prescriptions à l'importation

Selon un communiqué du Consulat de Suisse à Bagdad, l'importation par mer en Irak est soumise à une nouvelle réglementation. Une notification du « Central Imports Committee » du 27 juin 1942 prévoit que seules pourront être importées par mer les marchandises dont le besoin est urgent, ce qui veut dire que les permis d'importation seront refusés pour les autres marchandises. A constater que les montres ne figurent pas sur la liste des produits autorisés dorénavant à l'importation par mer.

### Mexique

#### Trafic des devises

En complément des informations publiées dans nos numéros 28 et 32, nous communiquons ce qui suit:

Pour obtenir la permission d'envoyer du Mexique la contre-valeur de marchandises importées de Suisse, l'importateur mexicain doit adresser dorénavant une demande dans ce sens par l'intermédiaire de la Banque du Mexique. A cette requête doivent être joints la facture commerciale, le navicert ou le certificat d'origine, ou encore le connaissance et la preuve de l'arrivée de la marchandise au Mexique. La Banque du Mexique fait suivre cette demande munie de son préavis au Ministère des finances qui statue en dernier ressort. Les autorités mexicaines s'efforcent d'entraver le moins possible les relations commerciales normales. Les demandes pourvues d'une remarque du Consulat général de Suisse au Mexique seraient liquidées promptement.

### Turquie

#### Prime de devises

En Turquie, la prime de devises à payer pour l'importation de marchandises de pays à devises dites libras a été fixée à 35 % à partir du 5 août.

## La fluctuation de l'indice du coût de la vie

A fin juillet, l'indice du coût de la vie établi par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a augmenté de trois points par rapport à fin juin.

L'indice général comprenant l'alimentation, le chauffage et l'éclairage (y compris le savon) ainsi que l'habillement et le loyer a varié de la façon suivante depuis 1921 en prenant comme point de comparaison: juin 1914 = 100. La moyenne de l'année 1921 s'établit à 200; elle est à 164 les deux années suivantes pour remonter légèrement en 1924 et 1925. Depuis cette date, la courbe descend régulièrement pour atteindre son niveau le plus bas en 1935 avec une moyenne de 128. C'est alors le mouvement en sens inverse; la moyenne est de 137 en 1938, de 138 l'année suivante, de 151 en 1940 et de 174 en 1941. Pour juin écoulé, elle atteint 196, moyenne qui correspond à peu près à celle de juillet 1921.

Le niveau des différents indices à fin juillet était le suivant: alimentation 203 contre 199 à fin juin; chauffage et éclairage 153 comme à fin juin; habillement 218 selon l'enquête de juillet 1942; loyers 174 conformément à l'enquête de mai 1942. Rappelons enfin que l'indice des prix de gros, qui comprend les principaux produits alimentaires non travaillés, ainsi que les principales matières premières et auxiliaires, s'inscrivait à la fin de juillet à 212,2, en augmentation de 1,3 % sur le mois précédent.

## Dans l'industrie horlogère allemande

La fabrication pour le marché interne de montres-bracelet pour dames ainsi que de tous genres de montres de dames a été interdite en Allemagne, sauf dans certains cas exceptionnels.

Les montres de cette catégorie en cours de fabrication doivent être terminées avant le 31 octobre 1942.

## Bibliographie

MAX D'ARCIS, licencié en droit. — **L'évolution des contrats collectifs de travail en droit suisse.** (Préface de M. le conseiller d'Etat Albert Picot.) — Prix: 7 francs. — Les Editions du Rhône, Genève.

Ce volume vient à son heure, au moment où l'expérience des contrats collectifs obligatoires, selon le régime de l'arrêté fédéral du 1<sup>er</sup> octobre 1942, commence à se développer.

L'auteur a retracé toute l'évolution du contrat collectif dans notre législation, depuis son introduction dans le C.O. jusqu'à maintenant.

Des articles 322 et 323 C.O. qu'il étudie très à fond, il passe au contrat collectif italien, intéressant à étudier à titre de comparaison entre deux systèmes voisins en apparence, mais différents par leur inspiration et la conception générale du droit dont ils sont une expression.

De là, l'auteur passe au contrat collectif à caractère obligatoire en droit suisse, retraçant tout d'abord les efforts faits en divers cantons pour établir une législation en la matière.

Sur le terrain fédéral, il retrace les mesures partielles prises dans le domaine des contrats collectifs, les dépeignant comme des indices d'une évolution en cours.

Puis, c'est le projet de revision des articles économiques de la Constitution fédérale, et enfin, l'arrêté du 1<sup>er</sup> octobre 1942, dont l'auteur met en relief les principales caractéristiques, avec un sens très sûr des questions sociales.

Dans ses conclusions, M. d'Arcis relève que le régime actuellement en vigueur n'est qu'une étape dans une évolution commencée voici une trentaine d'années, et qui continuera sans nul doute à se développer après la guerre.

Ce volume est à la fois un guide pour tous ceux que les problèmes professionnels intéressent et un excellent tableau de l'évolution d'une institution juridique.

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds

## VENTILATION S.A. STÆFA



FONDÉE EN  
1890

DÉPOUSSIÉRAGE INDUSTRIEL  
AVEC OU SANS FILTRAGE DE L'AIR  
RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX PRÉCIEUX  
CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD  
CONDITIONNEMENT DE L'AIR

TÉLÉPHONE 93.01.36



**PIERRES FINES pour L'HORLOGERIE**  
**BRUNNER FRÈRES**  
**LES ÉCREUSES LE LOCLE**

TÉLÉPHONES: BUREAU 3.12.57  
DOMICILE 3.15.98

**PIERRES A CHASSER, diamètres précis**  
Livraisons par retour

EMBOUTISSAGES SERTISSAGES PRIX AVANTAGEUX EXPORTATION

**Fabrique de barillets**

Téléphone 7.61.56

**Ch. Leisi-Rahm, Cressier**

Succ. de E. Rahm

(Neuchâtel)

BARILLETS POUR TOUTES INDUSTRIES

*Spécialité de barillets pour montres, compteurs chronographes,  
pendulettes et instruments de précision.*

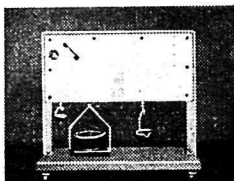
**Balances à compter**  
**Balances de haute précision**  
**Balances de tous genres**  
répondant aux plus hautes exigences

Fabricant: **MAX KELLER** à Zurich  
Alte-Rotwandstrasse 9 (tél. 5.29.08)

Représentant pour la région horlogère:

**SUTTER & RUCH**  
**GENÈVE** 7, rue Pécolat (tél. 2.58.58)

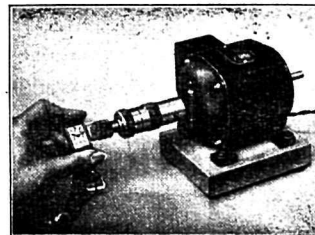
La maison se charge de toutes réparations



*Encore disponible*

d'une série qui vient d'être terminée:

Appareils à remonter les montres



ainsi qu'une vingtaine de moteurs électriques  $\frac{1}{6}$  et  $\frac{1}{16}$  CV.  
220 volts. Alternatif. 1400 t./m.

Construction très solide. Roulements à billes.

*Meuslin & Cie, Saint-Jurier*

Téléphone 2.70

**Fabrique de pierres fines**

*pour l'horlogerie et l'industrie*

Spécialités: Rondelles et contrepivots

tous genres, diamètre précis, en rubis, saphir, grenat et vermeil

**A. Pollens Fils**

**Vaulion** (Suisse)

Tél. 8.49.39  
Ad. télégr. POLLENS

**Les bases de l'industrie horlogère mondiale**

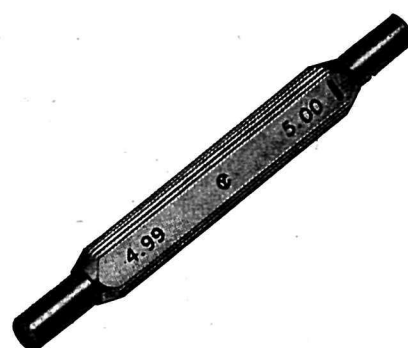
**„LA JAUGE CARY“**

Nos références:

Normes ASUAG  
les Fabriques d'horlogerie  
les Fabriques de pierres  
Ebauches S. A.  
les Fabriques de Balanciers réunies



**Vente des tampons et bagues:**



**Les différentes succursales des  
Fabriques d'Assortiments  
Réunies S.A., Le Locle, Le Sen-  
tier et Bienne, Chatons S. A.,  
Le Locle**

*Abonnez-vous à „La Fédération Horlogère Suisse“*



*Je sais  
maintenant...*

*Vitesse, netteté des caractères,  
douceur de frappe de mon  
Hermès?*

*Parfaites!*

*Un mécanicien du service Hermès a fait une  
mise au point.*

Un abonnement au service d'entretien à domicile  
prolonge la vie de votre machine à écrire.

Agence Bienne  
BUREAU COMPLET s.à.r.l.  
Rue Neuve 43

Agence Neuchâtel  
A. BOSS  
Faubourg du Lac 11

Agence Générale

**L. Campiche S.A.**

Rue Pépinet 3 LAUSANNE  
Téléphone 253 35